

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 30

24. árgangur

18.5.2017

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2017/EES/30/01		Beiðni <i>Fürstliches Obergericht</i> dagsett 20. desember 2016 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í málinu Pascal Nobile gegn DAS Rechtsschutz-Versicherungs AG (mál E-21/16)	1
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2017/EES/30/02		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8286 – RHI/Magnesita Refratários)	2
2017/EES/30/03		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8301 – GE/ATI/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2017/EES/30/04		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8391 – Toyota Industries Europe/Vive)	4
2017/EES/30/05		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8418 – Peter Cremer Holding/Hage/König Transportgesellschaft)	4
2017/EES/30/06		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8427 – KKR/Telefónica/Telxius)	5
2017/EES/30/07		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8446 – ELO/API/Real Estate Portfolio in Finland)	5
2017/EES/30/08		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8455 – STRABAG/Rohöl-Aufsuchungs AG/JV)	6

2017/EES/30/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8462 – KKR/CDPQ/USI Insurance Services)	6
2017/EES/30/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8463 – CPPIB/PSPIB/Waiheke)	7
2017/EES/30/11	Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug	8
2017/EES/30/12	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir	9

EES-STOFNANIR

EFTA-DÓMSTÓLLINN

Beiðni *Fürstliches Obergericht* dagsett 20. desember 2016 um ráðgefandi álit
EFTA-dómstólsins í málinu Pascal Nobile gegn DAS
Rechtsschutz-Versicherungs AG

2017/EES/30/01

(mál E-21/16)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf *Fürstliches Obergericht* (áfrýjunarréttar furstadæmisins) frá 20. desember 2016, sem var skráð í málaskrá dómstólsins 20. desember 2016, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Pascal Nobile gegn DAS Rechtsschutz-Versicherungs AG, að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Útilokar a-liður 1. mgr. 201. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/138/EB frá 25. nóvember 2009 um stofnun og rekstur fyrirtækja á sviði váttrygginga og endurtrygginga (Gjaldþolsáætlun II) samningsbundið samkomulag á milli málskostnaðartryggingar og hins váttryggða aðila, þar sem það væri samkvæmt samkomulaginu brot á skyldum hins váttryggða, sem leysti váttryggingafélagið undan skuldbindingum sínum, ef hinn váttryggði veitti lögmanni umboð til þess að gæta hagsmuna sinna, án samþykkis málskostnaðarváttryggingarinnar, á þeim tímapunkti sem hinn váttryggði ætti rétt á að hafa uppi kröfu í samræmi við samninginn um málskostnaðarváttryggingu?
2. Sé svarið við spurningu 1 neikvætt: Hvenær telst rannsókn eða málarekstur sem um getur í a-lið 1. mgr. 201. gr. tilskipunar 2009/138/EB byrja að leiða til þess, þegar um lögsókn er að ræða, að hinum váttryggða sé fjálst að velja sér lögmann? Er tímapunkturinn sem við á einvörðungu byggður á formlegu upphafi málareksturs fyrir dómstóli (þegar málið er þingfest) eða eru fyrri skref einnig fyrir hendi, og ef svo er, hvaða skref?
3. Sé svarið við spurningu 1 og 2 veitt eftir 16. janúar 2017:
 - a) Útilokar meginreglan um trúnaðarskyldu sem kveðið er á um í 3. gr. EES-samningsins í öllum tilvikum að landsdómstólarnir geti borið brögður á gildi dóma EFTA-dómstólsins?
 - b) Sé svarið við spurningu 3a neikvætt: Undir hvaða kringumstæðum væri landsdómstól heimilt að bera brögður á gildi dóma EFTA-dómstólsins, án þess að gerast með því brotlegur gegn meginreglunni um trúnaðarskyldu sem kveðið er á um í 3. gr. EES-samningsins?

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8286 – RHI/Magnesita Refratários)

2017/EES/30/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. maí 2017 tilkynning samkvæmt 4. gr. og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem austurríska fyrirtækið RHI AG öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, yfir brasilíska fyrirtækinu Magnesita Refratários S.A.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - RHI AG: sala eldföstum vörum, kerfum og þjónustu, vinnsla hráefna á Evrópska efnahagssvæðinu og um heim allan
 - Magnesita Refratários S.A.: sala á eldföstum vörum, kerfum og þjónustu, vinnsla hráefna á Evrópska efnahagssvæðinu og um heim allan
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjóð. ESB (C 150, 13.5.2017). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með tölvupósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.8286 – RHI/Magnesita Refratários, og eftirfarandi póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2017/EES/30/03****(mál M.8301 – GE/ATI/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. maí 2017 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandarísku fyrirtækin General Electric Company („GE“) og Allegheny Technologies Incorporated („ATI“) öðlast með hlutafjárkaupum í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni í sameiningu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í bandaríska fyrirtækinu NewCo.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GE: fjölþætt framleiðslu-, tækni- og þjónustufyrirtæki
 - ATI: framleiðandi sérnottaefna og íhluta um heim allan, þ.m.t. títan og títanblendi, nikkblendi og sérnotta stál, nákvæmnimálmsmíði, málmsteypa og vélunnir íhlutir, sirkon og tengd málmblendi
 - NewCo: þróun á nýrri aðferð við framleiðslu afoxaðs títanblendis og sala á dufti úr títanblendi, svo og nýstárlegu títanblendi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjútíð. ESB (C 155, 18.5.2017). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með tölvupósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.8301 – GE/ATI/JV og eftirfarandi póstarítun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjútíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8391 – Toyota Industries Europe/Vive)

2017/EES/30/04

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. maí 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32017M8391. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.8418 – Peter Cremer Holding/Hage/König Transportgesellschaft)

2017/EES/30/05

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. maí 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32017M8418. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2017/EES/30/06**
(mál M.8427 – KKR/Telefónica/Telxius)

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. maí 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32017M8427. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2017/EES/30/07**
(mál M.8446 – ELO/API/Real Estate Portfolio in Finland)

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. maí 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32017M8446. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2017/EES/30/08****(mál M.8455 – STRABAG/Rohöl-Aufsuchungs AG/JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. maí 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32017M8455. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2017/EES/30/09****(mál M.8462 – KKR/CDPQ/USI Insurance Services)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. maí 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32017M8462. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótf. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2017/EES/30/10**
(mál M.8463 – CPPIB/PSPiB/Waiheke)

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. maí 2017 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32017M8463. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur
flugþjónustu í Bandalaginu**

2017/EES/30/11

Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Alghero – Róm Fiumicino (báðar leiðir) Alghero – Mílanó Linate (báðar leiðir) Cagliari – Róm Fiumicino (báðar leiðir) Cagliari – Mílanó Linate (báðar leiðir) Olbia – Róm Fiumicino (báðar leiðir) Olbia – Mílanó Linate (báðar leiðir)
Gildistöku dagur almannaþjónustukvaða	27. október 2017
Unnt er að nálgast textann ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaþjónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar: Autonomous Region of Sardinia Department of Transport Directorate-General for Transport Service for Maritime and Air Transport and Territorial Continuity Via XXIX Novembre 1847, 27-41 09123 Cagliari ITALIA Sími: +39 0706067331 Bréfsími: +39 0706067309 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it http://www.mit.gov.it Netfang: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasporti@regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar 2017/EES/30/12
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur
flugþjónustu í Bandalaginu**

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Alghero – Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Samningstími	Fjögurra ára tímabil sem hefst 27. október 2017
Frestur til að skila tilboðum	Tveir mánuðir frá því að útboðsauglýsing þessi birtist (Stjttíð. ESB C 145, 9.5.2017, bls. 5)
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar: Autonomous Region of Sardinia Department of Transport Directorate-General for Transport Service for Maritime and Air Transport and Territorial Continuity Via XXIX Novembre 1847, 41 09123 Cagliari ITALIA Sími: +39 0706067331 Bréfsími: +39 0706067309 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasporti@regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it
Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Alghero – Mílanó Linate (báðar leiðir)
Samningstími	Fjögurra ára tímabil sem hefst 27. október 2017
Frestur til að skila tilboðum	Tveir mánuðir frá því að útboðsauglýsing þessi birtist (Stjttíð. ESB C 145, 9.5.2017, bls. 6)
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar: Autonomous Region of Sardinia Department of Transport Directorate-General for Transport Service for Maritime and Air Transport and Territorial Continuity Via XXIX Novembre 1847, 41 09123 Cagliari ITALIA Sími: +39 0706067331 Bréfsími: +39 0706067309 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasporti@regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it

Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Cagliari – Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Samningstími	Fjögurra ára tímabil sem hefst 27. október 2017
Frestur til að skila tilboðum	Tveir mánuðir frá því að útboðsauglýsing þessi birtist (Stjtið. ESB C 145, 9.5.2017, bls. 7)
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaþjónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar: Autonomous Region of Sardinia Department of Transport Directorate-General for Transport Service for Maritime and Air Transport and Territorial Continuity Via XXIX Novembre 1847, 41 09123 Cagliari ITALIA Sími: +39 0706067331 Bréfsími: +39 0706067309 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasporti@regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it

Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Cagliari – Mílanó Linate (báðar leiðir)
Samningstími	Fjögurra ára tímabil sem hefst 27. október 2017
Frestur til að skila tilboðum	Tveir mánuðir frá því að útboðsauglýsing þessi birtist (Stjtið. ESB C 145, 9.5.2017, bls. 8)
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaþjónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar: Autonomous Region of Sardinia Department of Transport Directorate-General for Transport Service for Maritime and Air Transport and Territorial Continuity Via XXIX Novembre 1847, 41 09123 Cagliari ITALIA Sími: +39 0706067331 Bréfsími: +39 0706067309 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasporti@regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it

Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Olbia – Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Samningstími	Fjögurra ára tímabil sem hefst 27. október 2017
Frestur til að skila tilboðum	Tveir mánuðir frá því að útboðsauglýsing þessi birtist (OJ C 145, 9.5.2017, bls. 9)
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar: Autonomous Region of Sardinia Department of Transport Directorate-General for Transport Service for Maritime and Air Transport and Territorial Continuity Via XXIX Novembre 1847, 41 09123 Cagliari ITALIA Sími: +39 0706067331 Bréfsími: +39 0706067309 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasporti@regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it

Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Olbia – Mílanó Linate (báðar leiðir)
Samningstími	Fjögurra ára tímabil sem hefst 27. október 2017
Frestur til að skila tilboðum	Tveir mánuðir frá því að útboðsauglýsing þessi birtist (Stjtið. ESB C 145, 9.5.2017, bls. 10)
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar: Autonomous Region of Sardinia Department of Transport Directorate-General for Transport Service for Maritime and Air Transport and Territorial Continuity Via XXIX Novembre 1847, 41 09123 Cagliari ITALIA Sími: +39 0706067331 Bréfsími: +39 0706067309 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasporti@pec.regione.sardegna.it trasporti@regione.sardegna.it trasp.osp@regione.sardegna.it